ドュルメンティンゲン、2021年7月3日

GEORG SCHLEGEL GMBH & Co. KG

２つのSchlegel製品は  
Red Dot賞を表彰されます

**proboxxと丸形マッシュルームヘッド付き非常停止スイッチが表彰されました**

ドュルメンティンゲン – Schlegelの２つの新製品は革新的なデザインにRed Dot賞を授与されました。FRPKVOO – 丸形マッシュルームヘッド付き非常停止スイッチ – のみならずproboxxのボックスシリーズもまたデザインクォリティーと創作的な実力に賞を与えられました。

２つのエントリー、２つのRed Dot賞: 事珍しく差引勘定です。Red Dotの伝言による、優秀なデザインを持つ製品のみ国際的な審査委員会から授与された名高い品質保証マークを受け入れます。両方のSchlegel製品はデザインコンセプトで「産業装置、機械とオートメーション」カテゴリーの専門家を説得しました。「強い加入者の中に保つ事はあなたの製品品質を強調します」、Red Dotの賀状で書きました。

**普通でないエステティック**

審査委員会はFRPKVKOO – 前衛的な丸形マッシュルームヘッド付き非常停止スイッチをこの言葉で褒められました: 「この非常停止スイッチは唯美的に事珍しい成形で人の意表に出ます。更に妥当な機能的な安全さを提供します。」

見目好いデザインの決定的な点は非常停止スイッチの特別な丸形です。また、取付け深さ9.2mmでとても低いです。マッシュルームヘッドのハプティクスは気持ちの良い。手間ひまかけた放電法式で可能になって、加わって上面の耐傷性が上がっています。

**質朴&優美**

Schlegelは「高雅な業体と実用を繋ぐ」機械操舵用proboxxのボックスシリーズに他のRed Dot Awardを表彰されました。「proboxxのボックスシリーズは質朴な実用と優美な体裁を説得します」審査委員会は立論します。

Schwäbisch GmündであるOttenwälder und Ottenwälderのデザイン会社と共に開発したproboxxはもう１度デザイン名人を説得しました: これはproboxxを表彰された第４目の賞です。その前にGerman Design Award、Good Design AwardとFocus Openの賞を表彰されました。proboxxのコンセプトは特に機能性で特徴付けます。スタンダード、M12、フィールドバス及び無線電信システムへのインテグレーションを可能します。さらに安定的なポリアミド製ボックスは革新的な締結装置を持っています。

Schlegelにとって初めてのRed Dot Awardではありません。2018年その賞をRondex-Juwelシリーズに受け取りました。

**バックグラウンド:**

1955年初めて受賞したRed Dotデザイン賞は良いデザインの最も要望した品質保証マークを心得るします。形成者、デザイナー、デザイン教授と専門記者の審査委員会は提出を評します。審査委員会の無所属は第１です：製造業会社で仕事をする及び自分で開発を参加したデザインを評するのは禁止です。Red Dot Award: Product Designは49つのカテゴリで受賞します。未だ嘗てこんなたくさんの会社はサインアップしませんでした。約60各国から製品が提出されました。数日の手順の間に審査委員会はその製品のデザイン性とイノベーション程度を評します。

**写真:**



BU: proboxx(左)と新しい丸形非常停止スイッチはRed Dot Awardを表彰されました。写真: Georg Schlegel

読者コンタクト:

Georg Schlegel GmbH & Co. KG

Wolfgang Zoll

Kapellenweg 4

88525 Dürmentingen

電話 +49 (7371) 502-0

ファックス +49 (7371) 502 49

www.schlegel.biz

vertrieb@schlegel.biz

プレスコンタクト:

Georg Schlegel GmbH & Co. KG

Bruno Jungwirth

Kapellenweg 4

88525 Dürmentingen

電話 +49 (7371) 502-412

ファックス +49 (7371) 502 49

www.schlegel.biz

bruno.jungwirth@schlegel.biz

出版用、無償。著者献本や引照を請う。

GEORG SCHLEGEL GmbH & Co. KGについて

GEORG SCHLEGELは発展・品柄・デザインを掲げています。1945年に設立して、弊社はドイツに本社を置き、今ではグローバル企業となりました。オーストリアとシンガポールに子会社を置き、5大陸で80国に代理店を設けています。弊社は、コントロールユニット、パイロットランプ及び端子台の開発・製造をしております。製品群はバスシステム、ボックス、リミットスイッチ、制御盤と機能モジュールも提供します。新たな製品の開発で弊社はデザインに高い水準を設けます。９０以上の国立的・国際的なアワードはシュレーゲル社のデザイン技量を認定します。その中にはiFデザイン賞、Red Dot賞及びGerman Design賞。